



RIL4000/REIL4000

Ultra bright, magnetic, flexible LED inspection lamp

Please read instructions before using this LED Inspection Lamp and retain for future reference. This LED Inspection Lamp must be fully recharged before first use to maximise battery life

This lamp cannot be used whilst charging

240V Mains Charging:

- 1 Insert mains charging lead into the lamp
- 2 Connect the mains plug to a 220/240V AC mains socket
- 3 Switch on mains power - Charge indicator will show when fully recharged
- 4 When fully charged turn off the AC mains power and disconnect lead from the lamp

12V Charging:

- 1 Connect the 12V DC charging lead into the lamp
- 2 Connect the DC plug into a 12V cigarette lighter socket
- 3 Green light on lamp will illuminate once fully recharged
- 4 When fully charged disconnect lead from the lamp and unplug lead from 12V socket

Operation:

- 1 Point the lens to the direction to which you require light
- 2 1st time the power button is pressed the torch function will turn on
- 3 2nd time the power button is pressed the torch will turn off and the main lamp will turn on
- 4 3rd time the power button is pressed switches off the lamp

Never stare directly at LEDs. WARNING! DO NOT use any other type of charger with this product other than the supplied mains charger. Failure to observe this warning could result in injury and/or fire and will invalidate the warranty.

Lampe polyvalente d'inspection LED ultra lumineuse, magnétique

Veuillez lire les instructions avant d'utiliser cette lampe balladeuse à LED et conservez-la pour vous en référer ultérieurement. Cette lampe baladeuse à LED doit être complètement rechargée avant la première utilisation pour maximiser la vie de la pile.

Cette lampe ne peut pas être utilisée lorsqu'elle est en charge

Secteur de charge 240V:

- 1 Insérer les raccords de charge dans la lampe
- 2 Raccorder la prise à une prise secteur principal CA 220/240V
- 3 Activer l'alimentation sur secteur - Le témoin de charge indique quand la recharge est terminée
- 4 Lorsqu'elle est complètement chargée, couper l'alimentation secteur CA et débrancher le câble de la lampe

Chargement 12V:

- 1 Connecter le câble de charge 12V sur la lampe
- 2 Connecter la fiche sur une prise allume-cigare 12V
- 3 Une lumière verte s'allumera sur la lampe lorsqu'elle sera complètement rechargée
- 4 Quand la lampe est complètement chargée, débrancher le câble de la lampe et débrancher la prise 12V de l'allume cigare

Fonctionnement:

- 1 Diriger la lentille dans la direction de laquelle vous avez besoin de lumière
- 2 Si vous appuyez une fois sur le bouton d'alimentation la lampe s'allume sur la torche
- 3 Si vous appuyez une 2ème fois sur le bouton d'alimentation la torche s'éteint et la lampe principale s'allume
- 4 Si vous appuyez une 3ème fois sur le bouton d'alimentation la lampe s'éteint

Ne regardez jamais fixement directement les LEDs. AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser un autre type de chargeur avec ce produit ni tout autre chargeur secteur que celui fourni. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures et / ou un incendie et annulerait la garantie.

Ultra helle, magnetische, biegsame LED Inspektion Lampe

Bitte machen Sie vor der ersten Benutzung dieser LED-Inspektionslampe mit der Anleitung bekannt und bewahren Sie diese für eventuelle, spätere Fragen auf. Um die Batterielebensdauer zu maximieren, muss diese LED-Inspektionslampe vor der ersten Benutzung vollständig aufgeladen werden.

Die Lampe kann während des Ladevorganges nicht verwendet werden

Aufladen im 240V-Stromnetz:

- 1 Schließen Sie die Netzladekabel an die Lampe an
- 2 Verbinden Sie den Netzstecker mit einer 220/240 V-Wechselstromsteckdose
- 3 Die Netzstromversorgung einschalten - Sobald der Akku voll geladen ist, meldet dies die Ladestatusanzeige
- 4 Schalten Sie den AC-Netzstrom aus und ziehen Sie die Ladekabel aus der Lampe, sobald die Batterien vollständig geladen wurden

Aufladen mit 12V:

- 1 Schließen Sie das 12V DC-Ladekabel an die Lampe an
- 2 Schließen Sie den DC-Stecker an den 12V-Zigarettenanzünder an
- 3 Die grüne Leuchte an der Lampe wird aufleuchten, sobald die Lampe vollständig aufgeladen ist
- 4 Trennen Sie das Ladekabel von der Lampe und ziehen Sie den Stecker aus der 12V-Dose, sobald die Lampe vollständig aufgeladen ist

Betrieb:

- 1 Richten Sie das Glas in jene Richtung, die Sie ausleuchten möchten
- 2 Der erste Druck auf den An-/Aus-Schalter schaltet die Taschenlampe ein
- 3 Der zweite Druck auf den An-/Aus-Schalter schaltet die Taschenlampe aus und die Hauptlampe wird eingeschaltet
- 4 Der dritte Druck auf den An-/Aus-Schalter schaltet die Lampe aus

Nicht direkt in das LED-Licht schauen. WARNHINWEIS! Verwenden Sie KEINE andere Art von Ladegerät für dieses Produkt, sondern nur das mitgelieferte Netzladegerät. Bei Nichtbeachtung dieser Warnung kann es zu Verletzungen und/oder Selbstentzündung kommen und 3 Jahre Garantie erlischt.

Lampada da ispezione a LED flessibile, magnetica, ultra brillante

Leggere le istruzioni prima di usare questa lampada LED d'ispezione e conservarle per futura consultazione. Questa lampada LED d'ispezione deve essere completamente ricaricata prima del primo utilizzo per massimizzare la durata della batteria

Questa lampada non può essere utilizzata durante la ricarica

Ricarica in rete a 240V:

- 1 Inserire il cavo elettrico di ricarica nella lampada
- 2 Collegare la spina ad una presa di alimentazione in c.a. a 220/240 V
- 3 Accendere l'alimentazione di rete - L'indicatore dedicato mostrerà il completamento della carica
- 4 Quando è completamente carica, spegnere l'alimentazione elettrica e staccare il cavo dalla lampada

Ricarica a 12V:

- 1 Collegare il cavo di ricarica a 12 V c.c. nella lampada
- 2 Collegare la spina per c.c. in una presa per accendisigari a 12 V
- 3 La luce verde sulla lampada si accenderà una volta completamente ricaricata
- 4 Quando è completamente carica, scollegare il cavo dalla lampada e scollegare il cavo dalla presa a 12 V

Funkzionamento:

- 1 Puntare la lente della direzione in cui si richiede l'illuminazione
- 2 La prima volta che si preme il pulsante di alimentazione la lampada si accenderà come torcia
- 3 La seconda volta che si preme il pulsante di alimentazione la lampada spegnerà la funzione torcia
- 4 La terza volta che si preme il pulsante di alimentazione la torcia si spegnerà e si accenderà la lampada principale

Non guardare mai direttamente la luce LED. ATTENZIONE! NON utilizzare caricatori diversi dal caricabatterie da rete fornito in dotazione al prodotto. Il mancato rispetto di questa avvertenza potrebbe causare lesioni e/o incendio e renderà nulla la garanzia.

Linterna LED flexible, magnética y ultrabrillante

Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de usar esta linterna LED y guárdelas para futura referencia. Esta linterna LED debe estar recargada al máximo antes del primer uso para maximizar el tiempo de vida de la pila

Esta linterna no debe ser usada mientras esté cargándose la batería

Carga de 240V:

- 1 Inserte el recargador en la linterna
- 2 Conecte el recargador a un enchufe de 220/240 V AC
- 3 Conecte la alimentación eléctrica - Cuando se haya cargado por completo, el indicador de carga lo señalará
- 4 Una vez cargada totalmente, apague la fuente de suministro AC y desconecte el cargador de la linterna

Carga a 12V:

- 1 Conecte el cargador de 12 V a la linterna
- 2 Enchufe el conector DC al mechero de 12 V
- 3 Una vez que esté plenamente recargada, comenará a iluminarse la luz verde
- 4 Una vez cargada totalmente, desconecte el cargador de la linterna

Modo de funcionamiento:

- 1 Dirija la lente en la dirección en la que necesita tener luz
- 2 La primera vez que pulse el botón, la lámpara encenderá la función de antorcha
- 3 La segunda vez que pulse el botón, la antorcha se apagará y se encenderá la lámpara principal
- 4 La tercera vez que pulse el botón, la lámpara se apagará

¡No mire nunca directamente a un foco de luz LED! ¡ADVERTENCIA! NO utilice ningún otro tipo de cargador con este producto que no sea el cargador de red suministrado. El incumplimiento de esta advertencia podría ocasionar lesiones y/o fuego y anulará la garantía.

Gambiarrá LED ultrabrilhante, magnética e flexível

Leia as instruções antes de utilizar esta gambiarrá LED e guarde-as para futura referência. Esta gambiarrá LED tem de estar totalmente carregada antes da sua primeira utilização para maximizar a vida útil da bateria

A gambiarrá não pode ser utilizada quando estiver a carregar

Carregamento a 240 V:

- 1 Insira a tomada de corrente na gambiarrá
- 2 Ligue a ficha a uma tomada AC de 220/240 V
- 3 Ligue a fonte alimentação - A luz verde na gambiarrá acender-se-á assim que estiver totalmente carregada
- 4 Quando estiver totalmente carregada, desligue a alimentação AC e retire a tomada da gambiarrá

Carregamento a 12 V:

- 1 Ligue a tomada de corrente DC de 12 V na lanterna
- 2 Ligue a ficha DC a uma tomada de isqueiro de 12 V
- 3 A luz verde na gambiarrá acender-se-á assim que estiver totalmente carregada
- 4 Quando estiver totalmente carregada, retire a tomada da gambiarrá e a ficha da tomada de 12 V

Utilização:

- 1 Aponte a lente na direção em que pretende obter luz
- 2 A 1.ª vez que pressionar o botão de ligar ("Power"), a lâmpada activa a função de gambiarrá
- 3 A 2.ª vez que pressionar o botão de ligar ("Power"), a gambiarrá desliga-se e a lâmpada principal acende-se
- 4 A 3.ª vez que pressionar o botão de ligar ("Power"), a lâmpada desliga-se

Nunca olhe directamente para os LEDs. AVISO! NÃO use nenhum outro tipo de carregador neste produto a não ser o carregador de alimentação fornecido. A não observância deste aviso pode resultar em lesões graves e/ou incêndio e invalidará a garantia.

Ultralys, magnetisk, fleksibel LED-inspektionslampe

Læs vejledningen, før LED-Inspektionslampen anvendes, og opbevar vejledningen til senere brug. Denne LED-Inspektionslampe skal være helt opladet, før den anvendes første gang, for at maksimere batterilevetiden

Lampen kan ikke anvendes, mens den oplades

240V-opladning fra stikkontakt:

- 1 Sæt opladerkablet i lampen
- 2 Sæt strømstikket i en stikkontakt med 220/240V AC
- 3 Tænd for netstrøm - Opladningsindikatoren vises ved fuld genopladning
- 4 Sluk for stikkontakten, når lampen er helt opladet, og tag kablet ud af lampen

12V-opladning:

- 1 Sæt 12V DC-opladningskablet i lampen
- 2 Sæt DC-stikket i et 12V-cigarettænderstik
- 3 Den grønne lampe på lampen tændes, når den er helt opladet
- 4 Fjern kablet fra lampen, når den er helt opladet, og tag kablet ud af 12V-stikket

Betjening:

- 1 Peg linsen i den retning, hvor du har brug for lys
- 2 Første gang der trykkes på tændknappen, tændes stalygtefunktionen
- 3 Anden gang der trykkes på tændknappen, slukkes stalygten og den primære lygte tændes
- 4 Tredje gang der trykkes på tændknappen, slukkes lygten

Kig aldrig direkte ind i LED-lamper. ADVARSEL! BENTY IKKE nogen anden opladertype sammen med dette produkt end den, der medfølger til lysnettet. Manglende overholdelse af denne advarsel kan resultere i kvæstelser og/eller brand og ugyldiggøre garantien.

Ultraheldere, magnetische, flexibele LED-inspectielamp

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u deze led-inspectielamp gebruikt en bewaar deze zorgvuldig. Deze led-inspectielamp moet volledig opgeladen worden voordat hij voor het eerst wordt gebruikt, om het levensduur van de batterij te optimaliseren

Deze lamp kan niet worden gebruikt terwijl de batterij wordt opgeladen

Laden op netstroom, 240 V:

- 1 Steek het stroom snoer in de lamp
- 2 Steek de steekker in een stopcontact, 220/240 V ac
- 3 Schakel de netspanning in - Opladingsindicator geeft aan wanneer de batterij volledig is opgeladen
- 4 Na het opladen zet u de netstroom uit en haalt u het snoer uit de lamp

Laden op 12V-stroom:

- 1 Sluit het 12 V dc-snoer aan op de lamp
- 2 Steek de dc-stecker in een sigarettaansteker van 12 V
- 3 Het groene lichtje gaat branden zodra de batterij volledig is opgeladen
- 4 Na het opladen haalt u het snoer uit de lamp en haalt u de stekker uit het 12 V-contact

Werking:

- 1 Richt de lens naar de plaats waar u licht nodig hebt
- 2 De eerste keer dat de aan/uit knop wordt ingedrukt zal de toortsfunctie ingeschakeld worden
- 3 De tweede keer dat de aan/uit knop wordt ingedrukt zal de toorts uit gaan en de grote lamp gaat branden
- 4 De derde keer dat de aan/uit knop wordt ingedrukt wordt de lamp uitgeschakeld

Kijk nooit direct in de led's. WAARSCHUWING! Gebruik voor dit product GEEN andere soort oplader dan de meegeleverde lichtnetoplader. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan leiden tot letsel en/of brand en tot het vervallen van de garantie.

Ultrastark, magnetisk, mångsidig LED inspektionslamppa

Var vänlig läs instruktionerna innan du använder denna LED-handlamppa. Behåll instruktionerna för framtida användning. För maximal batterilivslängd måste denna LED-handlamppa laddas upp helt före första användning

Lampan kan inte användas medan laddning pågår

Laddning från 240 V-nät:

- 1 Anslut ledningen från nätadaptern till lampan
- 2 Sätt stickproppen i ett 220/240 V-vägguttag
- 3 Slå på huvudströmmen - Laddningsindikator visar när apparaten är fulladdad
- 4 När batteriet är fulladdat, stäng av nätspanningen och koppla bort ledningen från lampan

12 V-laddning:

- 1 Anslut 12 V-ledningen till lampan
- 2 Sätt DC-stickproppen i ett 12 V cigarettändruttag
- 3 Den gröna lysdioden på lampan tänds när batteriet är fulladdat
- 4 När batteriet är fulladdat, koppla bort ledningen från lampan och ta ur stickproppen ur 12 V-uttaget

Funktion:

- 1 Rikta linsen i den riktning där du behöver ljus
- 2 1:a gången strömbrytaren trycks in tänds ficklampan
- 3 2:a gången strömbrytaren trycks in släcks ficklampan, och huvudlampan tänds
- 4 3:e gången strömbrytaren trycks in släcks lampan

Se alltid direkt in i lysdioderna. VARNING! ANVÄND INTE någon annan typ av laddare med denna produkt än den medlevererade laddare. Underlåtaelse att följa denna varning kan leda till skada och/eller brand och detta gör garantin ogiltig.

Erittään kirkas, magneettinen, joustava LED-tarkastuslamppu

Lue LED-tarkastuslamppu käyttöohje ja säilytä se myöhemmäkäyttöä varten. Akun käyttöiän pidentämiseksi LED-tarkastuslamppu on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttöä

Lamppua ei voi käyttää lataamisen aikana

240 V verkkovirtalataus:

- 1 Yhdistä verkkovirtalatausjohto lamppuun
- 2 Yhdistä verkkovirtalatausjohto 220/240 V verkkovirtapistokkeeseen
- 3 Kytke verkkovirta päälle - Latausnäyttö kertoo, milloin akku on ladattu täyteen
- 4 Kun lamppu on ladattu, kytke verkkovirta pois päältä ja irrota johto lamppusta

12 V lataus:

- 1 Yhdistä 12 V tasavirtalatausjohto lamppuun
- 2 Yhdistä tasavirtapistoke 12 V savukkeensytytimeen
- 3 Vihreä valo syttyy kun lamppu on ladattu täyteen
- 4 Kun lamppu on ladattu, irrota latausjohto lampusta ja 12 V pistokkeesta

Käyttö:

- 1 Osoita linssi suuntaan, jonka haluat valaista
- 2 Kun painiketta painetaan 1. kerran, lamppu kääntyy polttimoimintoon
- 3 Kun painiketta painetaan 2. kerran, poltin sammuu ja päävalo kytketään päälle
- 4 Kun painiketta painetaan 3. kerran, lamppu sammuu

Älä koskaan tuijota suoraan LED-valoihin. VAROITUS! ÄLÄ käytä tuotteen kanssa muuta laturia kuin sen mukana toimitettua verkkovirtalaturia. Varoituksen huomiotta jättäminen voi johtaa henkilö- tai omaisuusvahinkoihin ja/tai tulipalloon. Takuu raukeaa, mikäli varoitusta ei noudateta.



RIL4000/REIL4000

(N) Ultralys, magnetisk, fleksibel LED-inspeksjonslampe

Les bruksanvisningen før du bruker denne LED-inspeksjonslampe, og oppbevar den til fremtidig bruk
Denne LED-inspeksjonslampe må lades opp fullstendig før den tas i bruk for å maksimere levetiden til batteriene

(I) Denne lampen kan ikke brukes under lading

240 V-lading:

- Koble kablen fra strømmettet til lampen
- Koble støpselet til en stikkontakt med 220/240 V AC
- Slå på hovedstrømmen - Ladeindikatoren vises når fulladdet
- Når den er fulladdet, slå av strømforsyningen fra nettet og koble kablen fra lampen

12 V-lading:

- Koble 12 V DC-ladekablen til lampen
- Koble DC-støpselet til en 12 V-sigarettlykterkontakt
- Grønn lampe vil tennes når den er fullt oppladdet
- Når lampen er fullt oppladdet, koble kablen fra lampen og trekk ut støpselet fra 2 V-kontakten

Bruk:

- Rett lampeglasset mot den retningen du trenger lys
- Første gang strømkappen trykkes vil lampen slå på stavykten
- Andre gang strømkappen trykkes vil stavykten slås av og hovedlampen slås på
- Tredje gang strømkappen trykkes vil lampen slås av

(I) Se aldri direkte inn i LED-lamper. ADVARSEL: Bruk ikke noen annen type lader med dette produktet enn den medfølgende nettledaren. Hvis ikke denne advarselen etterfølges, kan det føre til skade og/eller brann og til at garantien blir ugyldig.

(PL) Magnetyczna, elastyczna lampa przenośna diodowa, dająca bardzo jasne światło

Prosimy zapoznać się z instrukcją przed użyciem lampy inspekcyjnej LED i zachować ją na przyszłość
Aby maksymalnie wydłużyć okres prawidłowej pracy akumulatorów, należy je w pełni naładować przed pierwszym użyciem lampy inspekcyjnej LED

(I) Lampy nie można używać w trakcie ładowania

Ładowarka sieciowa 240V:

- Podłączyć ładowarkę sieciową do lampy
- Podłączyć wtyczkę ładowarki do źródła zasilania 220/240V
- Włączyć zasilanie sieciowe - Wskaźnik ładowania zaświeci się po naładowaniu do pełna
- Po naładowaniu, wyłączyć zasilanie i odłączyć lampę od ładowarki

Ładowanie prądem stałym o napięciu 12V:

- Podłączyć lampę do ładowarki samochodowej
- Podłączyć ładowarkę samochodową do źródła zasilania (gniazdo zapalniczy samochodowej)
- Zielona dioda zapali się, kiedy akumulator zostanie w pełni naładowany
- Po naładowaniu odłączyć lampę od ładowarki, a ładowarkę odłączyć od zasilania

Działanie:

- Sze nacisnąć powoduje włączenie funkcji latarki
- Gie nacisnąć powoduje włączenie lampy głównej z wysoką intensywnością oświetlenia
- Cie nacisnąć powoduje włączenie lampy głównej z niską intensywnością oświetlenia
- Te nacisnąć powoduje wyłączenie lampy

(I) Lampy nie można używać w trakcie ładowania. OSTRZEŻENIE! Do ładowania tego produktu NIE WOLNO korzystać z żadnej innego typu ładowarki, aniżeli ładowarka sieciowa dostarczona wraz z produktem. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować obrażenia cielesne oraz/lub uniemożliwienie gwarancji.

(CZ) Ultra jasná, magnetická, flexibilní montážní lampa s osvětlením LED

Před použitím LED svítilny si přečtete návod a uchováte jej pro pozdější použití
LED svítilna musí být před prvním použitím nabitá, aby bylo dosaženo maximální životnosti

(I) Tato svítilna nemůže být používána v průběhu nabíjení

Nabíjení ze zdroje 240 V:

- Připojte nabíjecí kabel k svítilně
- Připojte zástrčku přívodu do zásuvky 220/240 V
- Zapne hlavní napájení - Po úplném nabití se zobrazí indikátor nabíjení
- Jakmile je svítilna plně nabitá, vypněte zdroj a vytáhněte kabel ze svítilny

12 V nabíjení:

- Připojte 12 V DC nabíjecí kabel k svítilně
- Zapojte zástrčku DC do zásuvky cigaretového zapalovače
- Jakmile bude svítilna nabitá, rozsvítí se zelené světlo
- Jakmile bude svítilna plně nabitá, odpojte kabel ze svítilny a vytáhněte z 12 V zásuvky

Používání:

- Namířte čochu směrem k místu, které potřebujete osvětlit
- Po prvním stisknutí tlačítka zapnutí se svítilna zapne na funkci nasvícení
- Po druhém stisknutí tlačítka zapnutí se nasvícení vypne a rozsvítí se hlavní svítilna
- Po třetím stisknutí tlačítka zapnutí se svítilna vypne

(I) Nikdy se nedívejte přímo do LED. VAROVÁNÍ! Pro nabíjení NIKDY NEPOUŽÍVEJTE žádný jiný typ nabíječky kromě té, která byla dodána. Nedodržení tohoto varování může způsobit zranění nebo požár a ruší platnost záruky.

(RO) Lanternă portabilă cu LED flexibil, magnetic, ultraluminos

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza această lampă de control cu LED-uri și să le păstrați pentru referințe ulterioare. Această lampă de control cu LED-uri trebuie să fie complet încărcată înainte de prima utilizare pentru a se maximiza durata de viață a bateriei.

(I) Această lampă nu poate fi utilizată în timp ce se încarcă.

Sursa de încărcare la 240v:

- Introduceți cablul de alimentare în lampă
- Conectați cablul de alimentare la o priză de 220/240v AC
- Porniți alimentarea de la rețea - Indicatorul de încărcare apare când încărcarea este completă
- Când lampă este încărcată, opriți rețeaua electrică și deconectați cablul de alimentare

Sursă de încărcare la 12v:

- Conectați cablul de 12v DC la lampă
- Conectați fișa DC la bricheta de 12v
- Când lampă se va încărca complet, se va aprinde becul verde
- Când lampă este încărcată, opriți rețeaua electrică și deconectați cablul de alimentare din bricheta de 12v

Operare:

- Poziționați lentila în direcția în care aveți nevoie de lumină
- La prima apăsare a butonului de pornire, lampă va porni fascicolul de lumină
- La a doua apăsare a butonului de pornire, fascicolul de lumină se va opri, iar lampă principală se va aprinde
- La a treia apăsare a butonului de pornire, lampă se va stinge

(I) Nu priviți nicodată direct în sursa de lumină a LED-urilor. ATENȚIE! NU folosiți alt tip de încărcător decât cel livrat. Neprzestrerea acestui avertisment poate provoca leziuni și/sau incendii și va duce la pierderea garanției.

(H) Rendkívül fényes, mágneses, rugalmas LEDellenőrzőlámpa

Kérjük, olvassa el az utasításokat mielőtt használni kezdi a LED-es steklámpát és őrizze meg a későbbi tájékozódáshoz
Az első használat előtt teljesen töltse fel a LED-es steklámpát az elemek élethosszának maximalizálása érdekében

(I) Töltés közben ne használja a lámpát

240V hálózati adapter:

- Csatlakoztassa a hálózati adapter vezetékét a lámpához
- Helyezze az adaptert 220/240V AC hálózati konnektorba
- Kapcsolja be a tápellátást. A töltés visszajelzése felvillan, ha teljesen feltöltésre került
- Amikor teljesen feltöltődött, kapcsolja le a hálózati csatlakozóról és húzza ki a vezetékét a lámpából

12 Vos árammal töltés:

- Helyezze a 12V DC töltő vezetékét a lámpába
- Kapcsolja a DC csatlakozót a 12Vos szivargyújtó aljzatba
- Zöld fény fogja jelezni a lámpán a teljes feltöltődést
- Amikor teljesen feltöltődött, húzza ki a vezetékét a lámpából és a 12Vos aljzattól

Működés:

- Irányítsa a lencsét abba az irányba, amerre fényre van szüksége
- Első alkalommal megnyomva a kapcsoló gombot a lámpa fátyla funkcióban világít
- A kapcsoló gomb másodszori megnyomásával a fátyla kikapcsol és a fő lámpa bekapcsol
- Harmadik alkalommal megnyomva a kapcsoló gombot a lámpa kikapcsol

(I) Soha ne nézzon közvetlenül a LED fényébe. FIGYELMEZTETÉS! A tartozék hálózati töltőn kívül NE HASZNÁLJON egyéb típusba tartozó töltőt a termékhez. Ha figyelmen kívül hagyja ezt a figyelmeztetést, sérülést szenvedhet és/vagy tüzet robbanthat ki, és érvényét veszti a jótállás.

(UA) Дуже яскравий, магнітний, гнучкий світлодіодний ремонтний ліхтар

Перед користуванням світлодіодної лампою уважно прочитати і зберегти інструкції. Для максимального довгого терміну служби батареї зарядити повністю перед першим користуванням світлодіодної лампою

(I) Використання лампи в період зарядки не допускається

Зарядка від мережі 240 В:

- Вставити штекер у лампу
- Підключити штекер до джерела 220/240 В змінного струму
- Увімкніть живлення від електромережі - Індикатор заряджання сповістить про повний заряд
- Після повної зарядки відключити від джерела живлення і вийняти штекер

Зарядка від мережі 12 В:

- Підключити штекер 12 В до лампи
- Підключити штекер постійного струму до прикурювача 12 В
- Увімкніть живлення після повної зарядки загориться зелений індикатор
- Після повної зарядки відключити від джерела живлення 12 В і вийняти штекер

Експлуатація:

- Направити відбивач у напрямку освітлення
- Після 1-го натискання кнопки лампа працює в режимі ліхтаря
- Після 2-го натискання кнопки ліхтар відключиться і спалахне основна лампа
- Після 3-го натискання лампа вимикається

(I) Не дивитися безпосередньо на світлодіоди! УВАГА! ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати зарядний пристрій, що не входить в комплект поставки приладу. Недотримання даного попередження може призвести до травм та/або пожежі, а також до втрати гарантії.

(RU) Многофункциональный ручной светодиодный фонарик Ultra Bright Multiple Function

Перед эксплуатацией данной светодиодной ремонтной лампы ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для последующего использования.
Перед первым использованием данную лампу необходимо полностью зарядить, чтобы обеспечить максимальный срок службы аккумулятора.

(I) Не используйте лампу во время зарядки аккумулятора

Зарядка от источника питания 240 В:

- Вставьте в лампу провод питания
- Подключите вилку провода к розетке питания 220/240 В перемен. тока
- Включите источник питания. Когда лампа полностью зарядится, загорится индикатор зарядки
- После зарядки выключите источник питания и отсоедините провод питания от лампы

Зарядка от источника питания 12 В:

- Вставьте в лампу провод зарядного устройства 12 В пост. тока
- Вставьте разъем питания пост. тока в гнездо прикуривателя с напряжением 12 В
- Когда лампа полностью зарядится, на лампе загорится зеленый индикатор
- После завершения зарядки отсоедините провод от лампы и гнезда питания 12 В

Использование:

- Направьте рассеиватель фонаря в нужное место
- При первом нажатии кнопки питания фонарь включится
- При втором нажатии кнопки питания фонарь выключится и включится главная лампа
- При третьем нажатии кнопки питания лампа выключится

(I) Никогда не смотрите непосредственно на светодиоды. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для зарядки данной лампы следует использовать ТОЛЬКО входящий в комплект блок питания. Использование других блоков питания может привести к травме и/или пожару, а также приведет к прекращению действия гарантии.

Certificate of Conformity

We declare that this product complies with the following European Legislation:
Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility
Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits
Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
Regulation (EC) No 1907/2006 of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)
Regulation (EC) 1272/2008 Classification, labelling and packaging of substances and mixtures.

We declare that this product has been tested in accordance with the following European Standards:

IEC 62471 (LEDs)	EN 61000-3-3 (Lamp)	EN61000-3-3 (AC Adaptor)
EN 55015 (Lamp)	EN 55014-1 (AC Adaptor)	EN 61558-2-16 (AC Adaptor)
EN 61547 (Lamp)	EN 55014-2 (AC Adaptor)	EN 61558+1 (AC Adaptor)
EN 61000-3-2 (Lamp)	EN 61000-3-2 (AC Adaptor)	EN61588-2 (AC Adaptor)

Certificat de Conformité

Nous déclarons que ce produit respecte la Réglementation Européenne:
Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 Février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique
Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 Février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension
Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil du 8 Juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 18 Décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)
Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 16 Décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges

Nous déclarons que ce produit a été testé conformément aux Normes Européennes suivantes:

IEC 62471 (LED)	EN 61000-3-3 (Lampe)	EN61000-3-3 (Adaptateur Secteur)
EN 55015 (Lampe)	EN 55014-1 (Adaptateur Secteur)	EN 61558-2-16 (Adaptateur Secteur)
EN 61547 (Lampe)	EN 55014-2 (Adaptateur Secteur)	EN 61558-1 (Adaptateur Secteur)
EN 61000-3-2 (Lampe)	EN 61000-3-2 (Adaptateur Secteur)	EN61588-2 (Adaptateur Secteur)



Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds LS12 6NA England
Tel: +44 (0)113 213 2000 Fax: +44 (0)113 231 0266
Email: autosales@ringautomotive.com Web: www.ringautomotive.com

